

# Cahier d'été



# VILLAGE d'été

**Du 8 au 29 juillet  
au Jardin de  
la Ferme des Jeux**

## **8 juillet Lancement du Village d'été**

De 14h à 22h  
Clown, sculptures de ballons,  
activités, barbecue, concert...

## **Horaires**

Du mardi au jeudi de 15h à 19h.  
Le vendredi de 15h à 22h.  
Le samedi de 14h à 19h.

### **Sport**

Slackline, step, éveil musculaire, Beach Soccer / Beach Volley,  
tir à l'arc, tennis de table.

### **Culture**

Concerts, DJ, ateliers créatifs, ateliers "Stop Motion".

### **Citoyenneté**

Hôtel à insectes, courses d'orientation sur l'écologie.

### **Loisirs et savoir-faire**

Brico-palette, ateliers couture et customisation, bacs expo sensoriels,  
jeux d'eau, trampoline, structure gonflable.

### **Vivre ensemble**

Loto, atelier création et dégustation, thé à la menthe.  
Réalisation de bocaux à cookies, jardinage, ateliers parentalité, créatifs et artistiques  
autour des livres.

### **Prévention**

**Ateliers détox et nutrition, atelier réparation vélo, atelier prévention soleil.**

*Le Village d'été est organisé par la Ville et les services municipaux (service des sports, L'Arcature, services techniques, service culturel, service vie associative), avec la participation de diverses associations (APAM, Mission Emploi-Insertion, etc.).*

## **Les vendredis festifs !**

De 19h à 22h  
Soirées barbecue, jeux,  
et animations musicales

# Cet été à Vaux-le-Pénil

## Service Jeunesse

### SEMAINE "STREET ART"

**Du 10 au 13 juillet**  
Atelier graff, soirée cinéma, bowling,  
escape game, step...

### SEMAINE "AQUATIQUE"

**Du 17 au 21 juillet**  
Sortie vélo, piscine, Water Jump / Water Game,  
barbecue au Village d'été...

### SEMAINE "JEUX/GAMING"

**Du 24 au 28 juillet**  
Tournoi de jeux vidéos, jeux de société,  
accrobranche, soirée "Casino"...

**Renseignements au 01 61 71 51 22**  
**Programme complet sur le site internet  
de la Ville.**

**Dès 11 ans  
(scolarisé  
au collège  
ou lycée et  
pénivauvois)**



## Centre de loisirs

### "BIENVENUE AU FAR WEST"

**Du 10 juillet au 4 août**

#### Activités sportives :

Initiation à la danse country, jeux de ballons, badminton,  
base-ball, jeux collectifs, trotinette, tir à l'arc, rollers...

#### Activités manuelles :

Attrape-rêves, coiffes, colliers, tipis amérindiens, étoiles de shérifs,  
bottes, chapeaux de cowboys, peinture, pâte à sel, dessin...

#### Activités ludique et culturelles :

Pâtisserie, Ludothèque et Bibliothèque, Village d'été, escape game, jeux musicaux...

### "LE PETIT PRINCE"

**Du 7 août au 1<sup>er</sup> septembre**

#### Activités sportives :

Tir à l'arc, escalade, parcours de motricité, "Doge Ball", rencontre sportive,  
tournoi de foot en salle, vélo, cross...

#### Activités manuelles :

Tableaux, fesque, couronnes, éventails sur le thème du Petit Prince,  
sable magique, bracelets, slime, gravure sur verre...

#### Activités ludique et culturelles :

Jeux d'eau, chasse au trésor, enquête, cuisine...

**Renseignements au 01 61 71 51 00**

**Programme complet  
sur le site internet de la Ville.**

**Maternelles et  
élémentaires**



### DU 10 AU 28 JUILLET

Badminton, base-ball, tennis, sports collectifs.

### DU 31 JUILLET AU 30 AOÛT

Trotinette, rencontres sportives, journées en forêt, tir à l'arc,  
mini-golf, rollers, vélo, base-ball.

### STAGE "PLEIN AIR"

Les 1<sup>er</sup> août (VTT en forêt)  
et 1<sup>er</sup> septembre (escalade et randonnée).

**Renseignements au 01 61 71 51 00**  
**Programme complet  
sur le site internet de la Ville.**

**De 7  
à 11 ans**

## Service des sports



# Cet été à Vaux-le-Pénil

## À L'Arcature

### AU VILLAGE D'ÉTÉ

Le service Intergénération, la Ludothèque et la Bibliothèque vous donnent rendez-vous les mardis, mercredis, jeudis et vendredis après-midi autour d'activités ludiques et variées (inscriptions sur place).

### LES ACTIVITÉS À L'ARCATURE

**Journée jeux et pique-nique en famille mercredi 5 juillet, "Les petits jardins zen" les 11 et 18 juillet, "Jouer pour partager entre seniors", les ateliers de la bricole, "Jardin et compost", Trico'thé, les rendez-vous pour les plus jeunes (atelier pliage, vélo dans le parc), les rendez-vous parentalité (les ludis, atelier jeunes parents, les contes du mercredi, les comptines à signer, baby-gym, gym'poussette).**

**Programme complet disponible à l'Arcature et sur le site de la Ville.**

### LES HORAIRES D'ÉTÉ

Arcature : les mercredis et samedis du 10 au 29 juillet et du 16 au 26 août.

Bibliothèque et Ludothèque : les mercredis de 10h à 12h30 et de 14h à 18h et les samedis de 10h à 12h30 et de 14h à 17h (Ludothèque fermée le samedi après-midi).

Intergénération : accueil, renseignements et inscriptions les mercredis 10h à 12h30 et de 14h à 18h

Accueil téléphonique tous les jours, aux horaires habituels 01 64 71 51 46.

**FERMETURE  
DE L'ARCATURE  
DU 31 JUILLET  
AU 15 AOÛT  
2023**

## Ciné plein air

### "KUNG FU PANDA" JEUDI 31 AOÛT

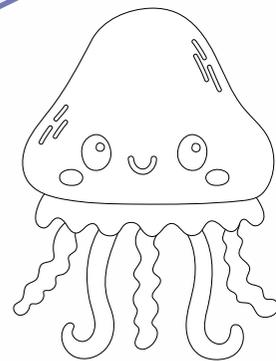
**Rendez-vous en famille pour (re)découvrir  
le film d'animation "Kung Fu Panda", jeudi 31 août  
à 20h30 à la Buissionnière.**

Un film de Mark Osborne et John Stevenson, avec les voix de Manu Payet et Pierre Arditi - Durée 1h30

Passionné, costaud et quelque peu maladroit, Po est sans conteste le plus grand fan de kung fu. Serveur dans le restaurant de nouilles de son père, son habileté reste encore à prouver. Élu pour accomplir une ancienne prophétie, Po rejoint le monde du kung fu afin d'apprendre les arts martiaux auprès de ses idoles, les légendaires Cinq Cyclones : Tigresse, Grue, Mante, Vipère et Singe.

**Entrée Libre** (en cas d'intempéries : projection à 20h30, à la Grange de la Ferme des Jeux)

Concerts, billetterie de la nouvelle saison culturelle et food truck. Renseignements : 01 64 71 91 20



## Boîte à livre

### RETOURS DE LIVRES À LA BIBLIOTHÈQUE

**Vous pouvez désormais retourner vos livres empruntés même durant les heures de fermeture de la Bibliothèque.**

#### Comment fonctionne la boîte de retour des livres ?

Elle est uniquement pour les livres empruntés à la Bibliothèque de l'Arcature. Les dons ne sont pas acceptés. Elle sera en service aux heures et jours de fermeture de la Bibliothèque.

#### La Bibliothèque municipale

Arcature - 1, rue Charles Jean Brillard

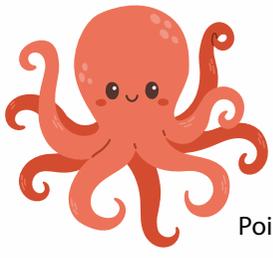
Téléphone : 01 64 71 51 73

ou 01 64 71 51 77

Courriel :

bibliotheque@mairie-vaux-le-penil.fr

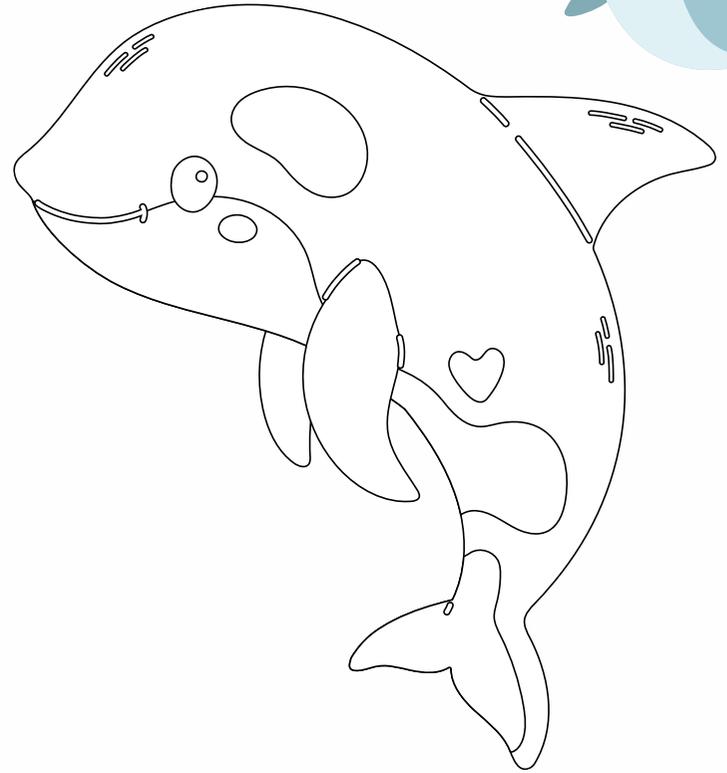




## MOTS MÊLÉS

Liste des mots à retrouver :

Pieuvre - Méduse - Narval - Dauphin - Requin - Raie - Orque  
Poisson - Calamar - Hippocampe - Coquillage - Tortue - Étoile de mer



N	A	R	V	A	L	H	O	T	C	D	E
U	C	A	L	A	M	A	R	V	R	A	T
P	O	I	S	S	O	N	Q	C	X	U	O
P	T	R	T	B	N	V	U	O	V	P	I
I	A	A	A	C	G	H	E	Q	D	H	L
E	B	I	B	T	O	R	T	U	E	I	E
U	D	E	C	F	G	U	Y	I	L	N	D
V	Z	A	D	B	P	M	B	L	C	H	E
R	M	E	D	U	S	E	T	L	T	Y	M
E	U	H	I	P	P	O	C	A	M	P	E
O	R	E	Q	U	I	N	Q	G	T	V	R
A	R	B	C	H	A	V	E	E	L	U	V

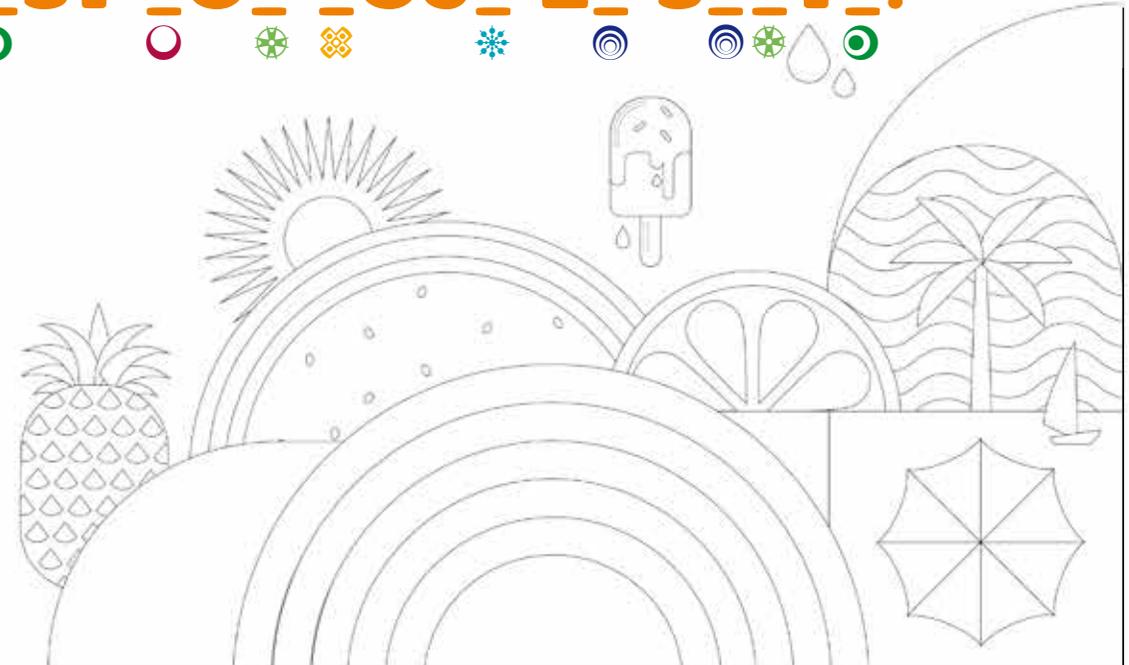
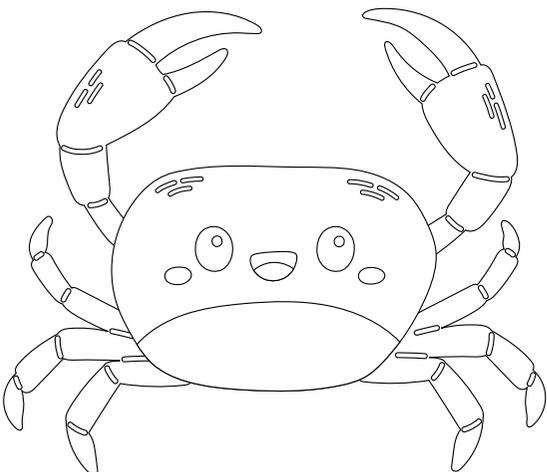


## PHRASE CODÉE

A = 🌀 / B = ○ / C = ◯ / E = ● / H = ❄️ / I = 🍷 / N = 🌿 / P = 🍯 / R = ❄️

“ J'\_\_\_ D\_\_\_ D\_ D'\_ T\_\_\_ \_\_\_ U\_\_ UX  
 \_\_\_\_\_ QU\_ \_ ' \_ ST \_ O\_ \_ OU\_ L\_ S\_\_ T\_.”

Voltaire





## DEVINETTES

- 1) Qu'est-ce qui doit être cassé avant qu'on l'utilise ?
- 2) Quel mois de l'année a 28 jours ?
- 3) J'ai beaucoup de dents, mais je ne peux pas mordre. Que suis-je ?
- 4) Quelles sont les deux sœurs qui ont la meilleure vue ?
- 5) Le hier de demain. Le demain d'hier. Qu'est-ce que c'est ?
- 6) Quel est le pain préféré du magicien ?
- 7) Qu'est-ce qui peut être dans la mer et dans le ciel ?



## 7 DIFFÉRENCES

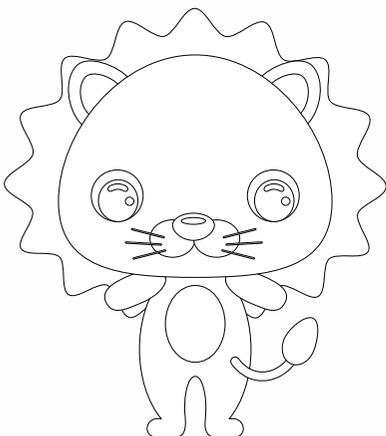
Retrouve les 7 différences entre ces 2 dessins...



## QUIZ

Question de culture générale.

- 1) Qui a peint "La Joconde" ?
- 2) Les Jeux Olympiques ont été créés à l'Antiquité : VRAI ou FAUX ?
- 3) Il existe une énorme masse de déchets dans les océans appelé "7<sup>ème</sup> continent" : VRAI ou FAUX ?
- 4) À quelle date commence l'été en France ?
- 5) Dans quel pays la glace à l'italienne a-t-elle été inventée ?



# Solutions Jeux d'été



5) La glace à l'italienne a été inventée aux États-Unis, et plus précisément à New York dans les années 1930 par Tom Carvel.

4) En France, l'été commence le 21 juin, c'est le solstice d'été, la journée la plus longue de l'année.

3) **VRAI** : Les termes 7<sup>e</sup> continent, ou vortex de déchets du Pacifique Nord, ou encore continent de plastique, désignent une énorme masse de déchets qu'on retrouve dans les océans. Il y en aurait cinq en tout, le plus gros étant situé au nord de l'océan Pacifique, entre la Californie et Hawaii.

2) Les Jeux Olympiques ont été créés à l'Antiquité : **VRAI** ! La création officielle des Jeux remonterait à en fait 776 avant J.-C.

1) "La Joconde", ou "Portrait de Mona Lisa", est un tableau de **Léonard de Vinci**, il est exposé au Louvre à Paris.

Question de culture générale.

## QUIZ

"J'ai décidé d'être heureux parce que c'est bon pour la santé"; Voltaire

## PHRASE CODÉE

A	R	B	C	H	A	V	E	E	L	U	V
O	R	E	Q	U	I	N	Q	G	T	V	R
E	U	H	I	P	P	O	C	A	M	P	E
R	M	E	D	U	S	E	T	L	T	Y	M
V	Z	A	D	B	P	M	B	L	C	H	E
U	D	E	C	F	G	U	Y	I	L	N	D
E	B	I	B	T	O	R	T	U	E	I	E
I	A	A	C	G	H	E	Q	D	H	L	
P	T	R	T	B	N	V	O	V	P	I	
P	O	I	S	S	O	N	O	C	X	U	O
U	C	A	L	A	M	A	R	V	R	A	T
N	A	R	V	A	L	H	O	T	C	D	E

## MOTS MÊLÉS



En anglais comment dit-on ?  
Été : Summer  
Mer : Sea  
Soleil : Sun  
Vacances : Holidays  
Glace : Ice Cream

## TRADUCTION

- Un œuf.
- Tous les mois de l'année.
- Un péigne.
- Les sœurs jumelles.
- Aujourd'hui.
- La baguette.
- Une étoile.

## DEVINETTES

- Noix de coco
- Citron
- Cerise
- Poire
- Orange
- Banane
- Ananas
- Fraise
- Raisin
- Pomme
- Grenade
- Mûre
- Mangue
- Melon
- Pastèque

## FRUITS D'ÉTÉ

1	3	7	9	8	6	4	5	2
9	2	5	3	4	7	1	6	8
8	6	4	5	2	1	9	7	3
7	5	3	8	1	4	6	2	9
6	1	2	7	3	9	8	4	5
4	8	9	6	5	2	3	1	7
5	7	1	4	9	3	2	8	6
2	9	8	1	6	5	7	3	4
3	4	6	2	7	8	5	9	1

## SUDOKU